

Mic

Chapter 3

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַאֲמַר וְשָׁמְעוּ-נָא רְאשֵׁי יַעֲקֹב וְקִצְיֵי בֵּית יִשְׂרָאֵל הֲלוֹא לָכֶם לְדַעַת אֶת-הַמִּשְׁפָּט׃ 1
is-it-not Israel house-of and-rulers-of Jacob heads-of please hear- and-I-said
[H3808](#) [H3478](#) [H7101](#) [H3290](#) [H4994](#) [H8085](#) [H0559](#)
the-justice - to-know for-you
[H4941](#) [H0853](#) [H3045](#)

And I said, Hear, I pray you, ye heads of Jacob, and rulers of the house of Israel: is it not for you to know justice?

וּשְׂאֵרֵם מֵעַלֵיהֶם עוֹרָם גִּזְלֵי (רָעָה) [רָעָה] וְאֹהֲבֵי טוֹב שְׂנְאֵי 2
and-their-flesh from-upon-them their-skin tearing (evil) [evil] and-loving good hating
[H7607](#) [H5785](#) [H1497](#) [H0157](#) [H8130](#)
their-bones from-upon
[H6106](#)

ye who hate the good, and love the evil; who pluck off their skin from off them, and their flesh from off their bones;

וְאִשֶּׁר וְאָכְלוּ שְׂאֵר עַמִּי וְעוֹרָם מֵעַלֵיהֶם הִפְשִׁיטוּ 3
they-stripped from-upon-them and-their-skin My-people flesh-of have-eaten and-who
[H6584](#) [H5785](#) [H7607](#) [H0398](#)
and-like-meat in-the-pot as-that-which and-spread-out they-broke their-bones and-
[H1320](#) [H6566](#) [H6476](#) [H6106](#) [H0853](#)
kettle in-midst-of
[H7037](#) [H8432](#)

who also eat the flesh of my people, and flay their skin from off them, and break their bones, and chop them in pieces, as for the pot, and as flesh within the caldron.

וְיִסְתֵּר אֲזַ וְיִצְעֲקוּ אֶל-יְהוָה וְלֹא יַעֲנֶה אוֹתָם יְהוָה 4
and-He-will-hide then He-will-answer them and-not YHWH unto-they-will-cry Then
[H5641](#) [H0853](#) [H3808](#) [H3068](#) [H0413](#) [H2199](#)
— their-deeds they-made-evil as the-that at-the-time from-them His-face
[H4611](#) [H1931](#) [H6256](#) [H1992](#) [H6440](#)

Then shall they cry unto Jehovah, but he will not answer them; yea, he will hide his face from them at that time, according as they have wrought evil in their doings.

5 כֹּה אָמַר יְהוָה עַל-הַנְּבִיאִים הַמְּתַעֲבִים אֶת-עַמִּי
 My-people - the-one-leading-astay the-prophets concerning- YHWH says thus
[H0853](#) [H8582](#) [H5030](#) [H3068](#) [H0559](#) [H3541](#)

הַנֹּשְׁכִים בְּשֵׁנֵיהֶם וְקִרְאוּ שְׁלוֹם וְאֲשֶׁר לֹא-יָתֵן עָלָי-
 upon- puts not- and-whoever peace and-proclaim with-their-teeth the-ones-biting
[H5414](#) [H3808](#) [H7965](#) [H7121](#) [H8127](#)

פִּיהֶם וְקִדְּשׁוּ עָלָיו מִלְחָמָה:
 war against-him and-they-declare their-mouth
[H4421](#) [H6942](#) [H6310](#)

Thus saith Jehovah concerning the prophets that make my people to err; that bite with their teeth, and cry, Peace; and whoso putteth not into their mouths, they even prepare war against him:

6 לָכֵן לַיְלָה לָכֶם מִחֹזֶן וְחֹשֶׁכָה לָכֶם מִמְּקֹסִם
 from-divination for-you and-darkness from-vision for-you night Therefore
[H7080](#) [H2821](#) [H2377](#) [H3915](#)

וּבָאָה וְהָשֵׁמֶשׁ עָלֵיהֶם וְקָרַר הַנְּבִיאִים עַל-הַיּוֹם:
 the-day over-them and-will-be-dark the-prophets upon- the-sun and-will-go-down
[H3117](#) [H6937](#) [H5030](#) [H8121](#) [H0935](#)

Therefore it shall be night unto you, that ye shall have no vision; and it shall be dark unto you, that ye shall not divine; and the sun shall go down upon the prophets, and the day shall be black over them.

7 וּבִשְׁוֵי תַחֲזִים וְחִפְרוּ וְהִקְסְמוּ עָלָיו וְעָטוּ עָלָיו
 upon- and-will-cover the-diviners and-will-be-put-to-shame the-seers and-will-be-ashamed
[H7080](#) [H2659](#) [H2374](#) [H0954](#)

שִׁפְּם כָּלֵם כִּי אֵין מַעֲנָה אֱלֹהִים:
 Elohim answer there-is-no for all-of-them lip
[H0430](#) [H4617](#) [H0369](#) [H3605](#) [H8222](#)

And the seers shall be put to shame, and the diviners confounded; yea, they shall all cover their lips; for there is no answer of God.

8 וְאוֹלָם אֲנֹכִי מְלֵאֲתִי כַח אֶת-רוּחַ יְהוָה וּמִשְׁפָּט וּגְבוּרָה לְהַגִּיד
 to-declare and-might and-justice YHWH Spirit-of - power am-full I but-indeed
[H5046](#) [H1369](#) [H4941](#) [H3068](#) [H7307](#) [H0853](#) [H4390](#) [H0595](#) [H0199](#)

לְיַעֲקֹב פְּשָׁעוֹ וּלְיִשְׂרָאֵל חַטָּאתוֹ: ס
 — his-sin and-to-Israel his-transgression to-Jacob
[H3478](#) [H6588](#) [H3290](#)

But as for me, I am full of power by the Spirit of Jehovah, and of judgment, and of might, to declare unto Jacob his transgression, and to Israel his sin.

9 שְׁמְעוּ-נָא זֹאת רְאֵשֵׁי בֵּית יַעֲקֹב וּקְצִינֵי בֵּית יִשְׂרָאֵל
 Israel house-of and-rulers-of Jacob house-of heads-of this please hear-
[H3478](#) [H7101](#) [H3290](#) [H2063](#) [H4994](#) [H8085](#)

הַמְּתַעֲבִים מִשְׁפָּט וְאֵת כָּל-הַיְשָׁרָה יַעֲקֹשׁוּ:
 they-twist the-right all- and- justice the-ones-abhorring
[H6140](#) [H3477](#) [H3605](#) [H0853](#) [H4941](#) [H8581](#)

Hear this, I pray you, ye heads of the house of Jacob, and rulers of the house of Israel, that abhor justice, and pervert all equity.

10 בְּנֵי צִיּוֹן בְּדָמַיִם וִירוּשָׁלַם בְּעוֹלָה:
 with-injustice and-Jerusalem with-blood Zion building
[H3389](#) [H1818](#) [H6726](#) [H1129](#)

